

# PrioCHECK® CSFV Ab 2.0

ELISA pentru detectia *in vitro* a anticorpilor anti Virus Febra Porcina Clasica in ser si plasmă la porci

Kit cu 5 placi pentru 450 de probe  
PrioCheck AG  
Versiunea 1.0\_e

## Introducere

Virusul Febrei Porcine Clasice (PPC, cunoscută și sub denumirea de holera porcului) este membru al genului pestivirus (împreună cu Virusul Diareei Virale Bovine și Virusul Maladiei Border) din familia Flaviridae. PPC este o boală virală contagioasă a porcilor, declarabilă (lista A a OIE) și izbucnirile acesteia duc la pierderi economice importante în ţările crescătoare de porcine. O detectie rapidă a porcilor infectați este esențială în prevenirea răspândirii virusului și în controlul bolii.

Virusul PPC este înrudit cu pestivirusurile care produc diareea viral bovină și maladiile Border.

Reacții încrucișate între anticorpuri impotriva BVBV sau BD pot genera rezultate ELISA fals pozitive mai ales în cadrul fermelor de porci care sunt aproape de ferme în al căror efectiv există BVDV sau BD. Pentru a prevenii apariția rezultatelor fals pozitive PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 detectează anticorpii anti domeniul A al proteinei E2 a virusului PPC.

PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 detectează anticorpii impotriva tulipinilor inalt-, moderat-, și slab virulente ale virusului PPC imediat după infectare. Detectia anticorpilor impotriva tulipinilor slab virulente a virusului PPC este de importanță mare în urmărirea infecțiilor sublinice cu virusul PPC.

PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 combină o procedură de testare simplă și convenabilă cu o specificitate și sensibilitate crescută. Prezentarea actuală permite folosirea ușoară pe sistemele ELISA automate.

PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 este potrivit pentru testarea pe scară largă.

## Principiul testului

Reactivul cheie folosit în PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 este anticorpul monoclonal (mAb) direcțional impotriva unui epitop localizat pe domeniul A al proteinei E2 (GP-55) al virusului PPC.

Domeniul A este ales deoarece acest domeniu antigenic este mult mai specific pentru PPC decât domeniile B,C și D ale E2. Proba și diluantul pentru proba sunt repartizate în godeurile placii de testare și incubata la 37±1°C. După aceea, placă este spălată și mAb HRPO este repartizat în toate godeurile placii test.

Dupa ce placă este spălată Substrat cromogen (TMB) este dispersat peste godeurile placii de testare. După incubarea la 22±3°C reacția de culoare este stopată. Reacția de culoare dezvoltată este măsurată optic la lungimea de undă de 450 nm și arată prezența anticorpilor antivirușului PPC.

## Componentele kitului

A se depozita kit-ul la 5±3°C până la data expirării. A se vedea etichetătă-lui pentru valabilitate. Stabilitatea componentelor diluate, deschise sau reconstituite este notată mai jos, unde este cazul. Datele privitoare la riscul chimic sunt disponibile în secțiunea "Măsună de siguranță și Declarații R&S" – Appendix II.

### Componenta 1

#### Placi test

Cinci placi test livrate în pungi cu saculeți desicanti.

### Componenta 2

#### Conjugat (30x)

(În concentrație de 30x, a se dilua înainte de folosire)

O fiolă conține 2,5ml Conjugat.

Conjugatul diluat nu este stabil, a se prepara chiar înainte de folosire.

<sup>1</sup> Denumirea E1 pentru proteină capsulară "GP-55" a CSFV a fost schimbată în "E2" de către Comitetul pentru Taxonomia Virușurilor (Australia, septembrie, 1995).

## INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

### Componenta 3

#### Diluant conjugat (gata de folosire)

O fiolă conține 60 ml Soluție tampon pentru diluare

### Componenta 4

#### Lichid de spălare (200x)

(200x concentrat, se diluează înainte de folosire). O fiolă conține 60 ml Lichid de spălare.

Stabilitate: soluție de spălare: 1 săptămână la 22±3°C

### Componenta 5 (gata de folosire)

#### Diluant probă

Două flacone, fiecare conține 11,0 ml diluant probă.

### Componenta 6

#### Control pozitiv (gata de folosire)

O fiolă conține 2,2 ml control pozitiv

### Componenta 7

#### Control slab pozitiv (gata de folosire)

O fiolă conține 2,2 ml control slab pozitiv

### Componenta 8

#### Control negativ (gata de folosire)

O fiolă conține 2,2 ml control negativ.

### Componenta 9

#### Substrat cromogen (TMB) (gata de folosire)

O fiolă conține 60 ml Substrat cromogen (TMB)

### Componenta 10

#### Soluție de stopare (gata de folosire)

Un flacon conține 60 ml Soluție de stopare

### Componente adiționale kit-ului

- instrucțiunile de folosire
- 10 folii pentru sigilare placilor
- Certificat de Analiza

## Material suplimentar necesar

### Generale:

Echipamente de laborator conform măsurilor de siguranță și a jocurilor

### Incubare

Incubator pentru microplači care să atingă cel puțin 50°C

### Analiza rezultatelor:

Cititor de plăci ex. Multiscan EX sau echivalent. Cititorul trebuie să dispună de un filtru adecvat care să citească plăcile la 450 nm.

### Opțional:

Spălător pentru plăci ex. Tecan EIA sau echivalent.

## Procedura de testare

### Precauții

Trebuesc urmările strict măsurile naționale impuse pentru lucru cu probe de natură animală. Testul PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 trebuie realizat în laboratoare specializate în acest scop.

Probele trebuie considerate drept potențial infecțioase și toate articolele care vin în contact cu probele trebuie considerate ca potențial contaminate.

Strict pentru diagnostic veterinar *in-vitro*  
A se depozita la 5±3°C  
Nr produs: 7610600

Datele privitoare la riscul chimic sunt disponibile în secțiunea "Măsună de siguranță și Declarații R&S" – Appendix II.

### Note:

Pentru a atinge rezultatele optime cu PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 trebuie luate în considerare următoarele aspecte:

- Procedeul de testare trebuie urmat strict.
- Toti reactivii trebuie aduși la temperatura camerei (22±3°C) înainte de folosire.
- Vârfurile pipetelor trebuie schimbate după fiecare pas de pipetare.
- Trebuie folosiți recipienți diferiți pentru fiecare soluție.
- Componentele kit-ului nu trebuie folosite după data expirării sau dacă se observă modificări.
- Componentele din loturi diferite nu trebuie utilizate împreună.
- Trebuie folosită apă demineralizată sau de calitate asemănătoare.

## Soluțiile de pregătit înainte

### Diluarea conjugatului

Se diluează conjugatul (30x) (Componenta 2) 1/30 cu Soluție tampon de diluare (Componenta 3); de ex. pentru o placă se prepară 12 ml (se adaugă 0,4 ml Conjugat (30x) la 11,6 ml de Soluție tampon de diluare).

**Notă: Conjugatul diluat trebuie preparat chiar înainte de folosire.**

### Soluția de spălare

Lichidul de spălare (200x) (Componenta 4) trebuie diluat 1/200 cu apă demineralizată și este suficient pentru un volum final de 12 litri de soluție de spălare.

**Soluția de spălare poate fi depozitată o săptămână la 22±3°C**

**Observație:** O spălare inadecvată a placii de testare poate duce la un fond intens. Este de preferat un sistem automat de spălare făcând spălarea cu ajutorul pipetei multicanal (dar nu obligatoriu) sau făcând introducerea placii în soluția de spălat. Pentru metodele de spălare sunt obligatorii urmărirea placii între spălări. Un volum minim de 200 µl per placă este necesar pentru o spălare adecvată a placii.

### Incubarea serului, conjugatului și antigenului

- 1.1 Se repartizează 20 µl din Componenta 5 în toate godeurile placii de testare (Componenta 1).
- 1.2 Se repartizează 80 µl din Controlul negativ (Componenta 8) în godeurile A1 și B1.
- 1.3 Se repartizează 80 µl din Control slab pozitiv (Componenta 7) în godeurile C1 și D1.
- 1.4 Se repartizează 80 µl din Control pozitiv (Componenta 6) în godeurile E1 și F1.
- 1.5 Se repartizează 80 µl de probă într-ună (test simplu) sau două (test dupăprobă) din godeurile adiacente ale placii test.
- 1.6 Se acoperă placă.
- 1.7 Se agita placă usor.
- 1.8 Se incubă placă timp de 60±5 minute la 37±1°C.

### Incubarea cu CONJUGATUL

- 2.1 Se golește placă și se spălă de 6 ori cu 200–300 µl soluție de spălare. Se scutură bine placă după ultima spălare.
- 2.2 Se repartizează 100 µl din Conjugatul diluat în toate godeurile.
- 2.3 Se sigilează placă.
- 2.4 Se incubă placă 30±1 minute la 37±1°C.





### Incubarea cu substratul cromogen(TMB)

- 3.1 Se golește placă și se spală de 6 ori cu 200 - 300 µl soluție de spălare. Se scutură bine placă după ultima spălare.
- 3.2 Se repartizează 100 µl din Substratul Cromogen (TMB) în toate godeurile.
- 3.3 Se incubază placă 20 minute la 22±3°C
- 3.4 Se repartizează 100 µl din Solutia de stopare în toate godeurile.
- 3.5 Se amesteca continutul godeurilor prin pipetare.

**Notă:** Se incepe adăugarea Solutiei de stopare la 20 după ce primul godeu a fost umplut cu Substratul cromogen (TMB). Se adaugă Solutia de stopare în aceeași ordine și în același loc în care a fost pus Substratul cromogen (TMB).

### Citirea și calcularea rezultatelor

- 4.1 Se măsoară densitatea optică ( OD ) a godeurilor la 450 nm de preferință în 15 min după ce dezvoltarea culorii a fost opriță.
- 4.2 Se calculează DO<sub>450</sub> medie a controlului negativ ( godeu A1 și B1 ). Aceasta este val. Max. a OD<sub>450</sub>
- 4.3 Calculați procentul de blocare ( PI ) al Controlului Slab Pozitiv, Controlului Pozitiv și al probelor conform formulei de mai jos.

DO<sub>450</sub> corectă a tuturor probelor este exprimată ca și procent inhibitor (PI) corelat DO<sub>450</sub> max

$$PI = 100 - \left[ \frac{DO_{450} \text{ a probei}}{DO_{450} \text{ max}} \right] \times 100$$

### Interpretarea rezultatelor

#### Criteriile de validare

- 5.1 Valoarea medie a DO<sub>450</sub> a Controlului Negativ trebuie să fie >1.0
- 5.2 Procentul de blocare al Controlului Slab Pozitiv trebuie să fie >50%
- 5.3 Procentul de blocare al Controlului Pozitiv trebuie să fie >80%
- 5.4 Neîndeplinirea acestor criterii este motiv pentru a anula rezultatele acelei plăci test.

**Notă:**

- Dacă DO<sub>450</sub> a unei probe este mai mare decât DO<sub>450</sub> max , procentul inhibitor poate fi interpretat ca 0%.
- Dacă valoarea medie DO<sub>450</sub> a Controlului Negativ este sub 1.000 este posibil ca substratul cromogen să fie prea rece. În acest caz preîncălzii soluția la 23±3°C sau incubați până la 30 min.
- Dacă valoarea medie DO<sub>450</sub> a Controlului Negativ este peste 2000 este recomandată o perioadă mai scurtă de incubare cu substratul cromogen.

### Interpretarea procentului de blocare

PI = <40% ( negativ)  
Anticorpii specifici PPC sunt absenți în probă.

PI = ≥ 40% ( pozitiv)  
Anticorpii specifici PPC sunt prezenti în probă.

### Apendix I

#### Avizare

Acest manual este considerat ca fiind complet și exact la timpul publicării. Prionics AG nu se face răspunzatoare de deteriorările ca urmare a folosinii acestui manual.

#### Raspunderea

Prionics AG garantează că produsele îndeplinesc specificațiile publicate atunci când sunt folosite conform instrucțiunilor date și în termenul de valabilitate declarat. Prionics AG nu oferă alte garanții, exprimate sau subîntotdeauna. Nu există garanții pentru vânzarea sau expedierea cu scopuri particulare. Garanția oferită în cadrul de factură precum și datele, specificațiile sau descrierile produselor companiei Prionics AG se

regăsesc în cataloagele publicate de companie și literatura aferentă produselor nu poate fi schimbată cu excepția acordului scris și semnat de către un reprezentant al Prionics AG. Relatare-i, scrisă sau verbală, a unei incompatibilități care nu esă e acceptată de către garanție sau care nu apare în publicările companiei nu este luată în calcul.  
În cazul apariției unei probleme anterioare garanției, Prionics AG se obligă să repare sau să înlocuiască produsul optional, sau părții din acesta sesizate prin notificarea Prionics AG de către client. Da-lă Prionics AG, în urma unor eforturi rezonabile, nu reușește să remedieze sau să înlocuiască produsul, se returnează banii clientului.

### Apendix III

#### Referințe

- 1) Holm Jensen, M. Acta Vet. Scand. 22:85-98, 1981.
- 2) Wensvoort, G., Bloemraad, M. Si Terpstra, C. Vet. Microbiol. 17, 129-140, 1988.
- 3) Wensvoort, G. J. Gen. Virol. 70, 2865-2876, 1989.
- 4) Wensvoort, G., Boonstra, J. Si Bodzinga, B.G. J. Gen. Virol. 71, 531-540, 1990.
- 4) Colijn, E., Bloemraad, M. Si Wensvoort G. Vet. Microbiol. 59, 15-25, 1997.

### Contact

Prionics Lelystad B.V.  
Platinistraat 33  
P.O. Box 2271  
NL-8203 AG Lelystad  
Olanda  
Tel.: +31 320 714 000  
Fax: +31 320 214 379

Prionics AG  
Wagistrasse 27a  
CH-8952 Schlieren-Zurich  
Switzerland  
Tel. +41 44 200 2000  
Fax +41 44 200 2010  
[www.prionics.com](http://www.prionics.com)  
[info@prionics.com](mailto:info@prionics.com)

For our distribution network, please refer to  
[www.prionics.com](http://www.prionics.com)

### Apendix II

#### Măsuri de siguranță și declarații de R&S

Măsurile de siguranță naționale trebuie să urmărească strict.

#### Declarații R&S

##### Componenta 1

###### Placa de testare

Codul de risc : acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 2

###### Conjugatul (30x)

Codul de risc : acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 3

###### Soluție tampon pentru diluare (gata de folosire)

Codul de risc: acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE

##### Componenta 4

###### Lichid de spălare (200x)

Codul de risc : acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 5

###### Diluant probă

Codul de risc : acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 6

###### Control pozitiv

Codul de risc: acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 7

###### Control slab pozitiv

Codul de risc: acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 8

###### Control negativ

Codul de risc: acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 9

###### Substrat cromogen (TMB) (gata de folosire)

Codul de risc: acest produs nu este clasificat conform reglementărilor UE.

##### Componenta 10

###### Soluție de stopare (gata de folosire)

Codul de risc: R35 : Produce arsură severă

S26: În cazul contactului cu ochii, se spală cu apă din abundanță și se cere sfatul medicului.

S36/37/39: A se purta îmbrăcăminte specială, mănuși și ochelari de protecție.

S45: În caz de accidentare sau stare de rău, se cere sfatul medicului urgent ( a se vedea eticheta de pe flacon)



# PRIONICS

## PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 Test ELISA detectie anticorpi CSFV Kit cu 5 placi

Prod. Nr. 7610600

ELISA pentru detectia *in vitro* a anticorpilor  
anti virusul Pestei Porcine Clasice in probe  
de ser sau plasmă de suine

Kit pentru detectia a 450 probe  
Strict pentru diagnostic veterinar *in-vitro*

### CONTINUTUL KITULUI

Componenta 1:  
Placi de testare, 5 bucăți  
Componenta 2:  
Conjugat(30x),2.5 ml;  
Componenta 3:  
Diluant conjugat (gata de utilizare), 60 ml;  
Componenta 4:  
Lichid de spălare(200x),60 ml  
Componenta 5  
Diluant probe (gata de utilizare), 11 ml,  
2 flacoane  
Componenta 6  
Control pozitiv (gata de utilizare),2.2 ml  
Componenta 7:  
Control slab pozitiv (gata de utilizare), 2.2 ml  
Componenta 8:  
Control negativ (gata de utilizare), 2.2 ml  
Componenta 9:  
Substrat (TMB) cromogen (gata de utilizare),  
60 ml;  
Componenta 10:  
Soluție de stopare, (gata de utilizare), 60 ml  
10 folii de sigilare

VERSIUNE LIMBA ENGLEZĂ

VERSIUNE LIMBA GERMANĂ

VERSIUNE LIMBA SPANIOLĂ

VERSIUNE LIMBA FRANCEZĂ

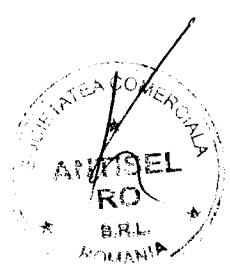
PRODUS DE  
Thermo Fisher Scientific  
Prionics Lelystad B.V.  
P.O. Box 2271  
NL-8203 AG Lelystad  
Olanda  
Telefon +31 320 714000



LOT



5.3.0



**MASTERLAYOUT PrioCHECK® CSFV Ab 2.0 kit cu 5 placi cu strip-uri**

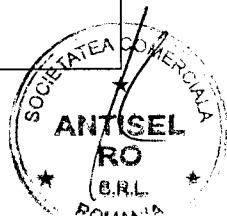
V 11/07

<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610611 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 1 Placa test  LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C	<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610606 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 2 Conjugat (30X) 2,5 ML LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C
<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610605 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 5 Diluant proba (gata de utilizare)  11,0 ml LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C	<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610604 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 6 Control pozitiv (gata de utilizare) 2,2 ml LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C
<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610603 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 7 Control slab pozitiv (gata de utilizare) 2,2 ml ml LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C	<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610602 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 8 Control negativ (gata de utilizare) 2,2 ml LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C

<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610607 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 3 Diluant conjugat (gata de utilizare) 60 ml LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C
---

<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7610301 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 4 Lichid de spalare (200x) 60 ml LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C
---

<b>PRIONICS</b> www.PRIONICS.COM Nr.Autorizare BFAV-301 Art. nr. 7588925 <b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b> Componenta 9 Cromogen (TMB) substrat (gata de utilizare) 60 ml LOT xxxxxxxx dd-Mmm-yyyy 5 ±3 °C
--



PRIONICS	www.PRIONICS.COM	Nr.Autorizare BFAV-301
	Art. nr. 7610302	
<b>PrioCHECK® CSFV Ab 2.0</b>		
Componenta 10		
Solutie stopare (gata de utilizare)		
60 ml		
LOT xxxxxxxx	dd-Mmm-yyyy	5 ±3 °C

Lifate